



English

NAVIFORCE

NF9236 Movement instruction manual

LIGHT (Button A) — (Button D) ST/STP

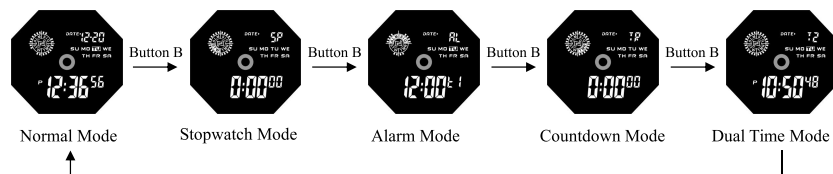
MODE (Button B) — (Button C) RESET



A. Function Introduction

- 10-digit based timekeeping function to show hour, minute, second, month, date, and day.
- Two sets of alarm and SIG function
- Stopwatch function with 1/100 second and split time.
- Countdown function
- Dual time function
- 12-hour or 24-hour display
- White LED backlight function

B. Function Modes

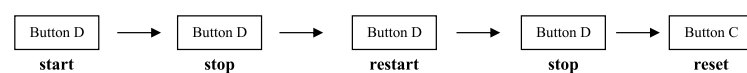


- Under any mode, press Button A to make LED light for 3 seconds
- Time and date setting
 - Under Normal Mode, press Button C, the "Second" flashes, and then press Button B to select the items to be set in accordance with the following sequence (each item flashes in such sequence):
Second → Hour → Minute → Month → Day → Week → 12/24-hour time format selection
 - When items flash, press Button D to adjust.
 - Press Button C to exit the Setting Mode

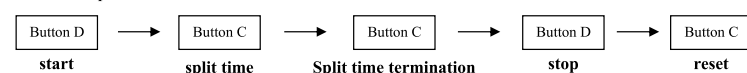
4. Stopwatch Mode

➢ The stopwatch is accurate to 1/100th of a second, and has three different timing modes.

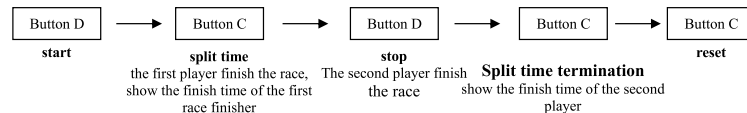
(1) . Accumulative time.



(2) . Split time.



(3) . The finish time of two player.



- Measure up to 23 hour 59 minutes and 59.99 seconds.
- If the stopwatch is not timely stopped, it will continuously keep the time and will start measuring from "0" when reaching to the upper limit of measurement.
- Even though the interface of Stopwatch Mode is exited, the stopwatch will continue to measure.
- On the display interface of "Split time", exiting stopwatch mode will clear SPL time and returns to the "accumulative time".

5. Alarm Mode

- The two sets of alarm correspond to the two time respectively. Alarm 1 is the local time alarm, Alarm 2 is the dual time alarm . Only one set of alarm can be enabled at a time.
- Turning on or off the alarm and SIG function: Under Alarm Mode, press the Button D to turn on or off the alarm (**ALM** or displays when alarm function is on) and the SIG function (**SIG** displays when SIG function is initiated).
- Alarm setting: Under Alarm Mode, press Button C, "Hour" flashes, press Button D to adjust, then press B to select "Minute" or "Alarm 1/Alarm 2" in turns, press Button D to adjust. Press Button C to finish the setting.
- The operation of the alarm: when the time is up, the alarm will ring 15 seconds, press any key to stop the alarm.

6. Countdown Mode

- The display range of countdown is up to 23 hour 59 minutes 59 seconds.
- Countdown time setting: Under Countdown Mode, press Button C, the "Hour" flashes, then press B to select "Minute" and "Second" in turns, Press D to adjust corresponding item and finally press Button C to finish the setting process, press Button D to start countdown.
- When the countdown in operation, press Button D to pause the process, and press Button D again to restore it.
- When the countdown in operation, press Button D to pause the process, and then press Button C to make the time display return to the Countdown time setting display.
- If the countdown is fully stopped and time return to zero, there will be a 10-second beep, and then the time display will return to the Countdown standby display.
- If the countdown process is not stopped, even if the interface of countdown is exited, the process will still continue.

7. Dual Time Mode

- Dual time function is to display the time of another different place.
- Dual time can set hour only, the minute and second is synchronic with normal time.
- Dual time setting
 - Under Dual Time Mode, press button C and "Hour" flashes,
 - Press button D to adjust.
 - Press Button C to exit the Setting Mode



русский

NAVIFORCE

NF9236 Инструкция по эксплуатации устройства

ПОДСВЕТКА (Кнопка А) — (Кнопка D) ST/STP

РЕЖИМ (Кнопка В) — (Кнопка С) СБРОС



A. Представление Функция

- 10-значный хронометр с функцией отображения часа, минуты, секунды, месяца, даты и дня.
- Два комплекта будильника и функция SIG
- Функция секундомера с 1/100 секунды и разделенным временем.
- Функция обратного отсчета
- Функция двойного времени
- 12- или 24-часовой дисплей
- Функция белой светодиодной подсветки.

B. Функциональные режимы



- В любом режиме нажмите кнопку А, чтобы светодиод загорелся на 3 секунды
- Установка времени и даты
 - В нормальном режиме нажмите кнопку С, пока не замигает «секунда», а затем нажмите кнопку В, чтобы выбрать элементы для настройки в соответствии со следующей последовательностью (каждый элемент мигает в такой последовательности):
секунда → час → минута → месяц → день → неделя → выбор 12-/24-часового формата времени
 - Когда элементы мигают, нажмите кнопку D для регулировки.
 - Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима настройки.

4. Режим секундомера

- Секундомер обладает точностью до 1/100 секунды и имеет три различных режима отсчета времени.
 - Общее время.
Кнопка D → Кнопка D → Кнопка D → Кнопка D → Кнопка C
старт → стоп → с начала → стоп → сброс
 - Разделенное время.
Кнопка D → Кнопка C → Кнопка C → Кнопка D → Кнопка C
старт → разделенное время → Завершение разделенного времени → стоп → сброс
 - Время финиша двух игроков.
Кнопка D → Кнопка C → Кнопка D → Кнопка C → Кнопка C
старт → разделенное время → Второй игрок завершает забег → показать время финиша второго игрока → сброс

- Измерение до 23 часов 59 минут и 59.99 секунды.
- Если секундомер не остановить вовремя, он будет непрерывно показывать время и начнет измерение с «0», когда достигнет верхнего предела измерения.
- Даже при выходе из режима секундомера он будет продолжать измерения.
- На интерфейсе дисплея «Разделенного времени» выход из режима секундомера очистит время SPL и вернется к «Общему времени».

5. Режим будильника:

- Два набора сигналов будильника соответствуют двум часам времени соответственно. Сигнал 1 - сигнал будильника по местному времени, сигнал 2 - сигнал будильника по двойному времени. Одновременно может быть включен только один набор сигналов будильника.
- Включение или выключение сигнала будильника и функции SIG: В режиме будильника нажмите кнопку D, чтобы включить или выключить сигнал будильника (**ALM** или отображается, когда функция будильника включена) и функцию SIG (**SIG** отображается, когда функция SIG запущена).
- Настройка будильника: В режиме будильника нажмите кнопку С, мигает «Час», нажмите кнопку D для настройки. Затем нажмите В для выбора «Минута» или «Будильник 1/Будильник 2» по очереди, нажмите кнопку D для настройки. Нажмите кнопку С для завершения настройки.
- Работа будильника: когда время истечет, будильник будет звонить 15 секунд, нажмите любую кнопку, чтобы остановить будильник.

6. Режим обратного отсчета

- Диапазон отображения обратного отсчета минуты до 23 часов 59 минут 59 секунд.
- Установка времени обратного отсчета: В режиме обратного отсчета нажмите кнопку С и удерживайте ее, пока не замигает надпись «Час», затем нажмите В для выбора «Минута» и «Секунда» по очереди, нажмите D для настройки соответствующего элемента и, наконец, нажмите кнопку С для завершения процесса настройки, нажмите кнопку D для начала обратного отсчета.
- Во время отсчета времени нажмите кнопку D, чтобы приостановить процесс, и снова нажмите кнопку D, чтобы возобновить его.
- Во время отсчета времени нажмите кнопку D, чтобы приостановить процесс, а затем нажмите кнопку С, чтобы дисплей времени вернулся к дисплею установки времени обратного отсчета.
- Если обратный отсчет полностью остановлен и время вернулось к нулю, раздастся 10-секундный звуковой сигнал, а затем дисплей времени вернется в режим ожидания обратного отсчета.
- Если процесс обратного отсчета не остановлен, то даже при выходе из интерфейса обратного отсчета процесс будет продолжаться.

7. Режим двойного времени

- Функция двойного времени предназначена для отображения времени в разных местах.
- Двойное время может устанавливаться только часы, минуты и секунды синхронизируются с обычным временем.
- Настройка двойного времени
 - В режиме двойного времени нажмите кнопку С, когда замигает надпись «час» нажмите кнопку D для регулировки.
 - Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима настройки.



Español

NAVIFORCE

NF9236 Manual de instrucciones de movimiento

LUZ (Botón A) — (Botón D) START/STOP

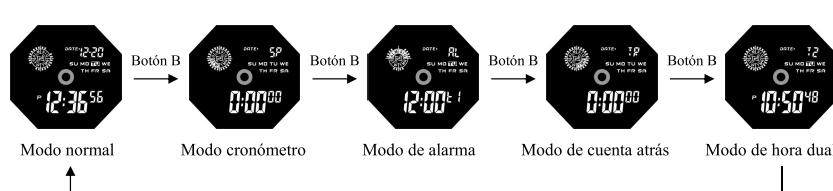
MODO (Botón B) — (Botón C) REINICIAR



A. Introducción de funciones

- Función horaria de 10 dígitos para mostrar la hora, los minutos, los segundos, el mes, la fecha y el día.
- Dos juegos de alarma y función SIGNAL
- Función de cronómetro con 1/100 de segundo y tiempo parcial.
- Función de cuenta atrás.
- Función de hora dual.
- Visualización de 12 o 24 horas.
- Función de retroiluminación LED blanca.

B. Modos de funcionamiento



- En cualquier modo, pulse el botón A para que el LED se ilumine durante 3 segundos
- Ajuste de fecha y hora
 - En el modo normal, pulse el botón C, el "Segundo" parpadea, y luego pulse el botón B para seleccionar los elementos a ajustar de acuerdo con la siguiente secuencia (cada elemento parpadea en dicha secuencia):
Segundo → Hora → Minuto → Mes → Día → Semana → Selección del formato horario de 12/24 horas
 - Cuando los elementos parpadeen, pulse el botón D para ajustar.
 - Pulse el botón C para salir del modo de configuración

4. Modo cronómetro

- El cronómetro tiene una precisión de 1/100 de segundo y dispone de tres modos de cronometraje diferentes.
 - Tiempo acumulado.
Botón D → Botón D → Botón D → Botón D → Botón C
iniciar → detener → reiniciar → detener → reiniciar
 - Tiempo parcial.
Botón D → Botón C → Botón C → Botón D → Botón C
iniciar → tiempo parcial → terminación de tiempo parcial → detener → reiniciar
 - El tiempo de finalización de dos jugadores.
Botón D → Botón C → Botón D → Botón C → Botón C
iniciar → tiempo parcial → detener → mostrar el tiempo de finalización del segundo jugador → reiniciar

- Mide hasta 23 horas 59 minutos y 59.99 segundos.
- Si el cronómetro no se detiene a tiempo, mantendrá continuamente el tiempo y empezará a medir desde "0" cuando llegue al límite superior de medición.
- Aunque se salga de la interfaz del Modo Cronómetro, el cronómetro seguirá midiendo.
- En la interfaz de visualización del "tiempo parcial", al salir del modo cronómetro se borra el tiempo SPL y se vuelve al "tiempo acumulado".

5. Modo de alarma

- Los dos grupos de alarmas corresponden a las dos horas respectivamente. La alarma 1 es la alarma de hora local, la alarma 2 es la alarma de hora dual. Sólo se puede activar un grupo de alarmas a la vez.
- Activar o desactivar la alarma y la función SIGNAL: En el modo de alarma, pulse el botón D para activar o desactivar la alarma (**ALM** o muestra cuando la función de alarma está activada) y la función SIG (**SIG** muestra cuando se inicia la función SIG).
- Ajuste de la alarma: En el modo de alarma, pulse el botón C, "Hora" parpadea, pulse el botón D para ajustar, luego pulse B para seleccionar "Minuto" o "Alarma 1/Alarma 2" por turnos, pulse el botón D para ajustar. Pulse el botón C para finalizar el ajuste.
- El funcionamiento de la alarma: cuando se acabe el tiempo, la alarma sonará 15 segundos, pulse cualquier tecla para detener la alarma.

6. Modo de cuenta atrás

- El rango de visualización de la cuenta atrás es de hasta 23 horas 59 minutos 59 segundos.
- Ajuste del tiempo de la cuenta atrás: En el modo de cuenta atrás, pulse el botón C, "Hora" parpadea, luego pulse B para seleccionar "Minuto" y "Segundo" por turnos, pulse D para ajustar el elemento correspondiente y, finalmente, pulse el botón C para finalizar el proceso de ajuste, pulse el botón D para iniciar la cuenta atrás.
- Cuando la cuenta atrás esté en marcha, pulse el botón D para pausar el proceso, y vuelva a pulsar el botón D para restablecerlo.
- Cuando la cuenta atrás esté en funcionamiento, pulse el botón D para pausar el proceso y, a continuación, pulse el botón C para que la pantalla de tiempo vuelva a la pantalla de ajuste del tiempo de la cuenta atrás.
- Si la cuenta atrás se detiene por completo y el tiempo vuelve a cero, se escuchará un pitido de 10 segundos y, a continuación, la pantalla de tiempo volverá a la pantalla de espera de la cuenta atrás.
- Si el proceso de cuenta atrás no se detiene, aunque se salga de la interfaz de cuenta atrás, el proceso continuará.

7. Modo de hora dual

- La función de la hora dual es para mostrar la hora de otro lugar diferente.
- La hora dual sólo puede ajustar la hora, los minutos y los segundos están sincronizados con la hora normal.
- Ajuste de la hora dual
 - En el modo de hora dual, pulse el botón C y "Hora" parpadea, pulse el botón D para ajustar.
 - Pulse el botón C para salir del modo de configuración



中文

NAVIFORCE

NF9236 机芯使用说明书

灯光 (A 键) — (D 键) 开始/停止

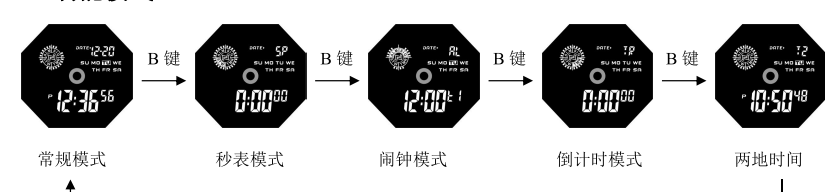
模式 (B 键) — (C 键) 重置



A. 功能简介

- 10位计时功能，显示时、分、秒、日、月、星期。
- 两组闹钟及整点报时功能
- 1/100 秒和分段测量的秒表功能
- 倒计时功能
- 两地时间功能。
- 12/24 小时制选择功能
- 白色 LED 背光灯功能。

B. 功能模式



- 任意模式下按 A 键 LED 亮白光三秒。
- 时间和日期设置
 - 在正常时间模式下，按 C 键，“秒”闪烁，然后按 B 键依照下列顺序选择要设定的项目（闪烁）：
秒 → 时 → 分 → 月 → 日 → 星期 → 12/24 小时制
 - 项目闪烁时，按 D 键进行相应的调整。
 - 按 C 键退出设定模式。

4. 秒表模式

- 秒表不但具备精确到 1/100 秒的计时功能，还有三种不同的计时模式：
 - 累计计时：
D 键 → D 键 → D 键 → D 键 → C 键
开始 → 停止 → 重新开始 → 停止 → 清除
 - 分段计时：
D 键 → C 键 → C 键 → D 键 → C 键
开始 → 分段测量 → 分段测量解除 → 停止 → 清除
 - 两位选手的完成时间：
D 键 → C 键 → D 键 → C 键 → C 键
开始 → 分段测量 → 停止 → 分段测量解除 → 清除

- 秒表的测量范围是 23 小时 59 分 59.99 秒。
- 若不停止秒表，则会一直不停地测时。到达测时限度时，秒表会再次由 0 开始重新开始测时。
- 即使退出秒表功能画面，秒表亦会继续进行测时。
- 在“分段测量”的画面上，退出秒表模式将清除分段测量时间，并返回“累计计时”模式。

5. 闹钟模式

- 两组闹钟分别对应两地时间，1 为本地时间闹钟，2 为异地时间闹钟。两组闹钟不能同时开启，一次只能开启一组闹钟。
- 闹钟及整点报时关闭与开启：在闹钟模式下，按 D 键是依次开启或关闭闹钟（开启时显示：**ALM** 或 ）和整点报时（开启时显示：**SIG**）。
- 闹钟时间设定：在闹钟模式下按 B 键，“时”闪烁，再按 B 键交替选择闹钟的“分”或“闹铃 1/闹铃 2”，按 D 键调整相应的项目，再按 C 键设置完毕。
- 闹铃的运作：到达闹铃时间时，闹铃会响闹 15 秒后自动停止，按任何键可停止响闹。

6. 倒计时模式

- 倒计时的显示范围是 23 小时 59 分 59 秒。
- 倒计时时间设定：在倒计时模式，按 C 键“时”闪烁，按 B 键依次选择“分”和“秒”，按 D 键调整相应的项目，再按 C 键设置完毕，按 D 键开始倒计时。
- 倒计时正在运行时，按 D 键可暂停倒计时。再次按 D 键又可重新恢复倒计时。
- 倒计时正在运行时，按 D 键暂停倒计时时，再按 C 键，此时会进入倒计时时间设定画面。
- 在倒计时结束时间归零时，会发出 10 秒鸣响，同时，进入倒计时模式待机画面
- 若不停止倒计时，即使退出倒计时功能画面，倒计时亦会继续进行。

7. 两地时间模式

- 两地时间功能用来显示另一个不同地区的时间。
- 两地时间功能只能设置小时，两地时间功能中的分钟/秒数与正常时间模式中的分钟/秒数同步。
- 两地时间的设定
 - 在两地时间模式，按 C 键“时”在画面中闪烁，此表示现已进入设定画面。
 - 设定项目闪烁时，按 D 键可调整值的大小。
 - 按 C 键退出设定画面。



ไทย

NAVIFORCE NF9236 คู่มือการเคลื่อนไหว

ไฟ (ปุ่ม A) (ปุ่ม D) เริ่ม/หยุด
โหมด (ปุ่ม B) (ปุ่ม C) รีเซ็ต



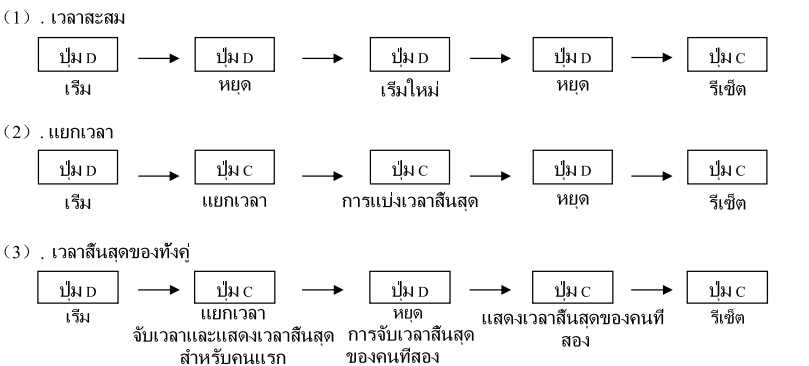
A. แนะนำฟังก์ชัน

- ฟังก์ชันบอกเวลาแบบ 10 หลักทั้งชั่วโมง/นาที/วินาที/เดือน/วัน/วันและวัน
- มีนาฬิกาปลุกแบบ 2 เซ็ตและฟังก์ชัน SIG
- ขั้วเวลา 1/100 วินาทีและแบ่งเวลาได้
- นับถอยหลังได้
- ตั้งเวลาแบบคู่ได้
- แสดงผลแบบ 12 หรือ 24 ชั่วโมงได้
- มีไฟ LED สีขาว

B. โหมด



- ภายใต้โหมดใดก็ได้ โทลปุ่ม A เพื่อทำให้ไฟ LED สว่างเป็นเวลา 3 วินาที
- ตั้งค่าเวลาและวันที่
- ภายใต้โหมดปกติ โทลปุ่ม C โฟตรัง "วันอาทิตย์" จะกะพริบ จากโหมดปุ่ม B เพื่อเลือกการวันที่จะตั้งค่าตามลำดับต่อไปนี้ (แต่ละรายการจะกะพริบตามลำดับตั้งค่า):
วันอาทิตย์ → ชั่วโมง → นาที → เมือง → วัน → สัปดาห์ → รูปแบบเวลา 12/24 ชั่วโมง
- เมื่อไฟกะพริบ โทลปุ่ม D เพื่อตั้งค่า
กดปุ่ม C เพื่อออกจากโหมดการตั้งค่า
- โหมดจับเวลา
- จับเวลาได้ตั้งแต่ 1/100 วินาที และแตกต่างกันได้ 3 โหมด



- วัดได้ถึง 23 ชั่วโมง 59 นาที 59.99 วินาที
- หากนาฬิกาจับเวลาไม่หยุดตรงเวลา นาฬิกาจะจับเวลาอย่างต่อเนื่องและจะเริ่มวัดจาก "0" เมื่อถึงขีดจำกัดสูงสุด
- แม้ว่าออกจากโหมดนาฬิกาจับเวลา นาฬิกาจับเวลาจะยังคงทำงานต่อ
- ถ้าออกจากโหมดจับเวลาจะล้างเวลา SPL และกลับสู่ "เวลาสะสม"

5. ฟังก์ชันปลุก

- นาฬิกาปลุกทั้งสองชุดจะสัมพันธ์กันตามลำดับ Alarm 1 เป็นการเตือนตามเวลาที่ถ่วง Alarm 2 เป็นการเตือนสำหรับเขตเวลาอื่น สามารถเปิดใช้งานการเตือนได้ครั้งละหนึ่งชุดเท่านั้น
- การเปิดหรือปิดนาฬิกาปลุกและฟังก์ชัน SIG: ภายใต้โหมดนาฬิกาปลุก โทลปุ่ม D เพื่อเปิดหรือปิดนาฬิกาปลุก ([ALM] หรือ เมื่อเปิดฟังก์ชันปลุก) และฟังก์ชัน SIG ([SIG] เมื่อฟังก์ชัน SIG เริ่ม ต้นขึ้น)
- การตั้งขั้วนาฬิกาปลุก: โทลปุ่ม C, "ชั่วโมง" จะกะพริบและกดปุ่ม D เพื่อตั้งค่า จากโหมด B เพื่อเลือก "นาฬิกา" หรือ "Alarm 1/Alarm 2" สลับกัน กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าและกดปุ่ม C เพื่อสิ้นสุดการตั้งค่า
- การทำงานของนาฬิกาปลุก: เมื่อถึงเวลา นาฬิกาปลุกจะส่งเสียงเตือนเป็นเวลา 15 วินาที กดปุ่มใดก็ได้เพื่อหยุดการปลุก

6. นับถอยหลัง

- แสดงช่วงการนับถอยหลังสูงสุด 23 ชั่วโมง 59 นาที 59 วินาที
- การตั้งขั้วเวลานับถอยหลัง: กดปุ่ม C แล้ว "ชั่วโมง" จะกะพริบ จากโหมด B เพื่อเลือก "นาฬิกา" และ "วันอาทิตย์" ตามลำดับ กด D เพื่อตั้งค่าและกดปุ่ม C เพื่อสิ้นสุดการตั้งค่า โทลปุ่ม D เพื่อเริ่มนับถอยหลัง
- เมื่อการนับถอยหลังทำงาน โทลปุ่ม D เพื่อหยุดชั่วคราว และกดปุ่ม D อีกครั้งเพื่อเริ่มต่อ
- เมื่อใช้งานการนับถอยหลัง โทลปุ่ม D เพื่อหยุดกระบวนการชั่วคราว จากโหมดปุ่ม C เพื่อให้อาการแสดงผลเวลากลับไปที่หน้าจอการตั้งขั้วเวลานับถอยหลัง
- หากการนับถอยหลังหยุดลงและเวลากลับเป็นศูนย์ จะมีเสียงบีบ 10 วินาที จากนั้นการแสดงผลเวลากลับไปที่หน้าจอของเดทซ์
- แม้ว่าจอของนาฬิกาโหมดการนับถอยหลัง กระบวนการจะยังคงดำเนินต่อไป

7. เวลาแบบคู่

- ฟังก์ชันนี้คือการแสดงผลเวลาของเขตเวลาอื่น
- สามารถตั้งขั้วชั่วโมง/นาที และวัน/วันที่จะตรงกับเวลาปกติ
- การตั้งขั้วเวลาแบบคู่
- กดปุ่ม C และ "ชั่วโมง" จะกะพริบ กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่า
- กดปุ่ม C เพื่อออกจากโหมดตั้งค่า



bahasa indonesia

NAVIFORCE NF9236 Movement instructions

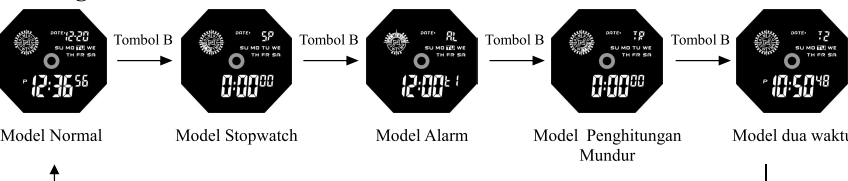
LAMPU (Tombol A) (Tombol D) ST/STP
MODEL (Tombol B) (Tombol C) MENGATUR ULANG



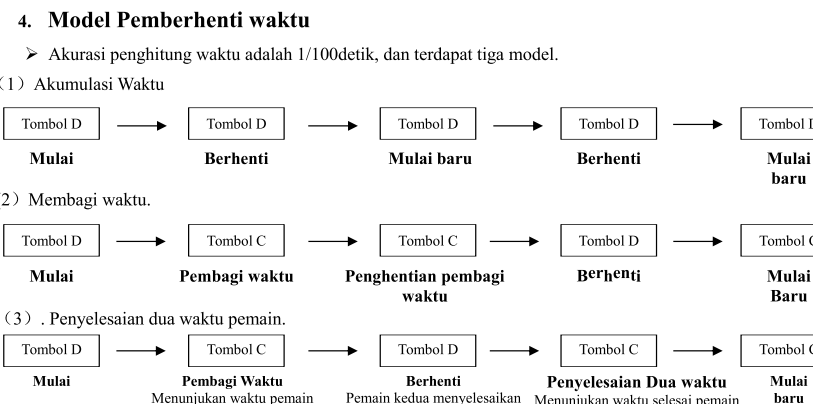
A. Pengenalan Fungsi

- 10 Angka berdasarkan fungsi waktu untuk menunjukkan jam, menit, detik, bulan, tanggal, dan hari.
- 2 set alarm dan fungsi signal
- Fungsi stopwatch dengan 1/100 detik dan waktu terpisah
- Penghitungan mundur waktu
- Fungsi dua waktu
- 12 jam atau 24 jam tampilan layar
- Lampu putih pada tampilan layar

B. Fungsi Model



- Di bawah setiap model, Tekan tombol A untuk menyalakan fungsi LED
- Waktu dan pengaturan tanggal
- Di bawah model normal, Tekan tombol C, sampai berkedip, dan tekan tombol B untuk memilih pengaturan sesuai dengan urutan berikut (setiap fungsi berkedip sesuai urutan di bawah):
Detik waktu → Jam → Menit → Bulan → Hari → Minggu → 12/24-jam Pilihan format
- Ketika berkedip, tekan tombol D untuk mengatur.
- Tekan tombol C untuk keluar dari model pengaturan



- Pengukuran hingga 23 jam 59 menit dan 59.99 Detik.
- Jika penghitungan detik tidak berhenti, maka akan terus berjalan dan akan mengulangi dari 0 ketika sudah mencapai batas pengukuran.
- Meskipun sudah keluar dari model penghitungan detik dia akan terus berjalan.
- Di tampilan muka pembagi waktu, keluar model penghitungan waktu SPL dan kembali ke akumulasi waktu.

5. Model Alarm

- Dua set waktu alarm sesuai dengan waktu masing-masing. Alarm pertama adalah waktu setempat, Alarm kedua adalah waktu ganda. Hanya satu alarm yang dapat diaktifkan pada satu waktu.
- Menyalakan atau mematikan alarm dan fungsi sinyal: Dibawah model alarm, Tekan tombol D untuk menyalakan atau mematikan ([ALM] atau layar ketika alarm menyala) dan fungsi sinyal ([SIG] ditampilkan saat fungsi SIG dimulai).
- Pengaturan Alarm: Dibawah model alarm, Tekan tombol C, "Jam" sampai berkedip, tekan tombol D untuk menyelesaikan lalu tekan B pilih "Menit" atau "Alarm 1/Alarm 2" saat giliran, Tekan tombol D untuk menyelesaikan. Tekan tombol C untuk menyelesaikan pengaturan.
- Pengorepasian alarm ketika waktunya habis alarm akan bordering 15 detik dan tekan tombol apa saja untuk memberhentikan.

6. Model Penghitung mundur

- Jarak tampilan pengukur waktu hingga 23 jam 59 menit 59 detik.
- Pengaturan fungsi pengukur waktu: Di bawah model hitung mundur, tekan tombol C, sampai jam berkedip, lalu tekan tombol B "Menit" dan "Detik" saat giliran, Tekan tombol D untuk mengatur barang yang sesuai dan tekan tombol C untuk menyelesaikan proses pengaturan, Tekan tombol D untuk memulai penghitungan mundur.
- Ketika penghitungan mulai berjalan, tekan tombol D untuk memberhentikan proses, dan tekan tombol D untuk melanjutkan kembali.
- Ketika penghitungan mulai berjalan, tekan tombol D untuk memberhentikan proses, dan tekan tombol C untuk membuat tampilan kembali ke model pengaturan hitung mundur
- Kalau penghitungan berhenti dan waktu kembali ke 0, aka nada 10 kali bunyi, dan tampilan waktu akan kembali ke tampilan model penghitungan mundur.
- Kalau penghitungan waktu tidak berhenti, sekalipun display di tutup, penghitungan akan tetap berjalan.

7. Model Dua Waktu

- Fungsi dua waktu adalah menunjukan dua tempat berbeda.
- Fungsi dua waktu hanya dapat mengatur jam menit dan detik sinkron sesuai waktu normal.
- Pengaturan Dua waktu
- a). Di bawah model dua waktu, tekan tombol C dan "Jam" lalu berkedip,
- b). Tekan tombol D untuk menyesuaikan.
- C). Tekan tombol C untuk keluar dari pengaturan.



العربية

NAVIFORCE NF9236 دليل تشغيل ساعة اليد

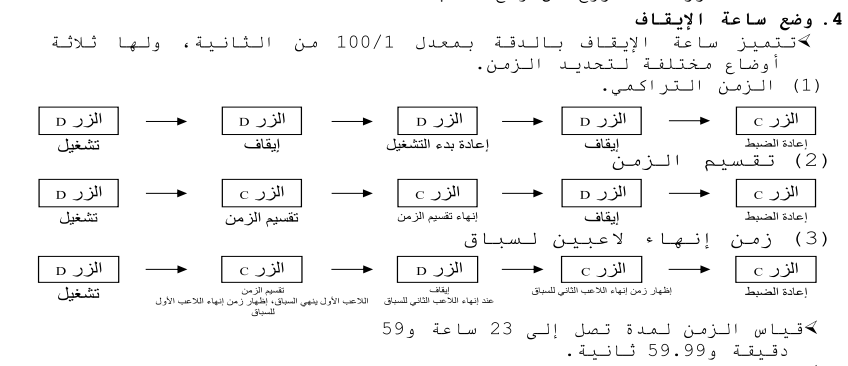
الإضاءة (زر A) (زر D) ST/STP
وضع التشغيل (زر B) إعادة الضبط (زر C)



- مقدمة حول معيزات الساعة
- ميزة عرض الوقت بثمانيه أرقام تُظهر الساعات والدقائق والثواني والشهر والتاريخ واليوم.
- مجموعتان للمنيه وميزة "SIG".
- ساعة إيقاف بدقة 100/1 من الثانية وميزة تقسيم الزمن.
- ميزة العد التنازلي.
- ميزة التوقيت المزدوج.
- ميزة عرض الوقت بنظام 12 ساعة أو 24 ساعة.
- ميزة الإضاءة الخلفية إل إي دي باللون الأبيض.



- عند اختيار أي وضع، اضغط الزر A لتشغيل الإضاءة إل إي دي لمدة ثلاث ثوانٍ.
- ضبط الوقت والتاريخ:
- عند اختيار وضع الوقت العادي، اضغط على الزر C ستجد رقم "الثواني" يظهر ويختفي، ثم اضغط على الزر B لاختيار البيود التي تُرعى في ضبطها حسب الترتيب التالي (كل بند سيظهر ويختفي حسب هذا الترتيب):
الأسبوع → اليوم → الشهر → الدقائق → الساعات → الثواني
- اختيار إظهار الوقت بنظام 12/24 ساعة
- عندما تبدأ البيود في الظهور والاختفاء على الشاشة، اضغط الزر D لضبطها.
- اضغط الزر C للخروج من وضع الضبط.



- دقيقة 59.99 و 23 ساعة.
- في حالة عدم إيقاف ساعة الإيقاف في الزمن المحدد، فإنها ستستمر في تسجيل الزمن وستبدأ من جديد في قياس الزمن بدءاً من "0" عند الوصول إلى الحد الأقصى للقياس.
- حتى في حالة الخروج من واجهة وضع ساعة الإيقاف، ستستمر ساعة الإيقاف في قياس الزمن.
- في واجهة عرض "تقسيم الزمن"، يؤدي الخروج من وضع ساعة الإيقاف إلى إنهاء تشغيل الزمن المعتم والمعدود إلى "الزمن التراكمي".

- ميزة المنبه
- توفر مجموعتان للمنيه مقابلتان للتوقيتين تبعاً. المنبه 1 هو المنبه الخاص بالتوقيت المحلي، والمنبه 2 هو المنبه الخاص بالتوقيت المزدوج. يمكنك اختيار مجموعة واحدة فقط.
- تشغيل وإيقاف المنبه وميزة SIG: في وضع المنبه، اضغط على الزر D لتشغيل أو إيقاف المنبه (تظهر علامة [ALM] أو عند تشغيل المنبه) وميزة SIG (تظهر علامة [SIG] عند تشغيل ميزة SIG).
- ضبط المنبه: في وضع المنبه، اضغط على الزر C، ليبدأ رقم "الساعات" في الظهور والاختفاء على الشاشة، بعد ذلك اضغط على الزر D لضبط، ثم اضغط على الزر B لاختيار "الدقائق" أو "المنبه 1/المنبه 2" بالتتابع، وفي النهاية اضغط على الزر D لضبط، اضغط على الزر C لإنهاء عملية الضبط.
- تشغيل المنبه: عندما يحين موعد التنبيه المحدد، يصدر المنبه نغمة تنبيه لمدة 15 ثانية، يمكنك الضغط على أي زر لإيقاف المنبه.

- ميزة العد التنازلي
- يتراوح العد التنازلي المعروض على الشاشة: من دقيقة واحدة إلى 23 ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية.
- ضبط ميزة العد التنازلي: في وضع العد التنازلي، اضغط على الزر C لمدة ثانيتين حتى يبدأ رقم "الساعات" في الظهور والاختفاء على الشاشة، ثم اضغط على الزر B لاختيار "الدقائق" و"الثواني" بالتتابع، ثم اضغط على الزر D لضبط المنيه المقابل وأخيراً اضغط الزر C لإنهاء عملية الضبط، واضغط على الزر D ليبدأ العد التنازلي.

- عند تشغيل العد التنازلي، اضغط على الزر D لإيقاف العملية مؤقتاً، ثم اضغط عليه مرة أخرى لمواصلة العد.
- عند تشغيل العد التنازلي، اضغط على الزر D لإيقاف العملية مؤقتاً، ثم اضغط على الزر C للعودة إلى شاشة ضبط زمن العد التنازلي.
- في حالة إيقاف العد التنازلي تماماً وعودة الزمن إلى صفر، ستصدر نغمة تنبيه لمدة عشر ثوانٍ، وتعود الشاشة إلى وضع الاستعداد ليبدأ العد التنازلي.
- في حالة عدم إيقاف العد التنازلي، حتى في حالة الخروج من واجهة العد التنازلي، ستستمر العملية.

- ميزة التوقيت المزدوج
- تعرض ميزة التوقيت المزدوج الوقت في مكانين مختلفين.
- تعمل ميزة التوقيت المزدوج على ضبط الساعة والدقائق فقط، أما الثواني فتتزامن مع التوقيت العادي.
- ضبط التوقيت المزدوج
- في وضع التوقيت المزدوج، اضغط على الزر C ستجد عدد "الساعات" يظهر ويختفي على الشاشة، اضغط الزر D لضبط.
- اضغط الزر C للخروج من وضع الضبط.



Português

NAVIFORCE NF9236 Manual de instruções manuseio

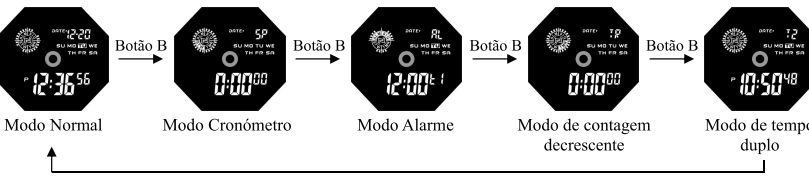
LUZ (Botão A) (Botão D) ST/STP
MODO (Botão B) (Botão C) REDEFINIR



A. Função Introdução

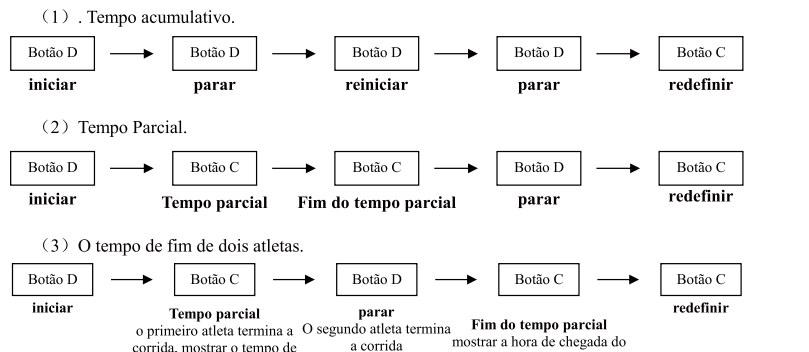
- Função de cronometragem baseada em 10 dígitos para mostrar hora, minuto, segundo, mês, data, e dia.
- Dois conjuntos de funções de alarme e SIG
- Função cronômetro com 1/100 de segundo e tempo parcial.
- Função de contagem decrescente
- Função de tempo duplo
- Visualização de 12 horas ou 24 horas
- Função de retroiluminação LED branca

B. Função de Modos



- Em qualquer modo, pressione o Botão A para acender a luz LED por 3 segundos.
- Ajuste de Horas e Data
- No Modo Normal, prima o Botão C, o "Segundo" pisca, e depois prima o Botão B para seleccionar os itens a definir de acordo com a sequência seguinte (cada item pisca nessa sequência):
Segundo → Hora → Minuto → Mês → Dia → Semana → selecção do formato de hora 12/24
- Quando os itens piscarem, pressione o Botão D para ajustar.
- Pressione o Botão C para sair do Modo de Definição

- Modo de Cronômetro
- O cronômetro é preciso até 1/100 de segundo, e tem três modos de cronometragem diferentes.



- Medir até 23 horas 59 minutos e 59.99 segundos.
- Se o cronômetro não for parado a tempo, manterá o tempo continuamente e começará a medir a partir de "0" ao atingir o limite superior de medição.
- Mesmo que a interface do Modo Cronômetro esteja encerrada, o cronômetro continuará a medir.
- Na interface de visualização do "Tempo Parcial", ao sair do modo de cronômetro, o tempo SPL será apagado e voltará ao "tempo acumulado".

5. Modo de Alarme

- Os dois conjuntos de alarmes correspondem às duas horas respectivamente. Alarme 1 é o alarme de hora local, Alarme 2 é o alarme de hora dupla. Apenas um conjunto de alarme pode ser ativado de cada vez.
- Ligar ou desligar a função de alarme e SIG: Em Modo de alarme, pressione o Botão D para ligar ou desligar o alarme ([ALM] ou mostra quando a função de alarme está ligada) e a função SIG ([SIG] mostra quando a função SIG é iniciada).
- Definição do alarme: Em Modo de alarme, premir o Botão C, "Hora" pisca, premir o Botão D para ajustar, depois premir B para seleccionar "Minuto" ou "Alarme 1/Alarme 2" por intervalos, premir o Botão D para ajustar. Prima o Botão C para terminar a definição.
- The operation of the alarm: when the time is up, the alarm will ring 15 seconds, press any key to stop the alarm. O funcionamento do alarme: quando o tempo acaba, o alarme toca 15 segundos, premir qualquer tecla para parar o alarme

6. Modo de Contagem Decrescente

- O intervalo de contagem decrescente é de até 23 horas 59 minutos 59 segundos.
- Tempo de contagem decrescente: No Modo de contagem decrescente, premir o Botão C, a "Hora" pisca, depois premir B para seleccionar "Minuto" e "Segundo" por turnos, premir D para ajustar o item correspondente e finalmente premir o Botão C para terminar o processo de ajuste, premir o Botão D para iniciar a contagem decrescente.
- Quando a contagem decrescente estiver em funcionamento, premir o Botão D para parar o processo, e premir novamente o Botão D para restaurar.
- Quando a contagem decrescente estiver em funcionamento, premir o Botão D para pausar o processo, e depois premir o Botão C para fazer regressar a exibição do tempo à exibição da definição do tempo de contagem decrescente.
- Se a contagem decrescente estiver totalmente parada e o tempo voltar a zero, haverá um sinal sonoro de 10 segundos, e depois a exibição do tempo voltará à exibição de espera da contagem decrescente.
- Se o processo de contagem decrescente não for interrompido, mesmo que a interface da contagem decrescente seja encerrada, o processo continuará.

7. Modo de tempo duplo

- A função de tempo duplo é de exibir a hora de outro lugar diferente.
- A hora dupla pode acertar apenas a hora, o minuto e o segundo é síncrono com a hora normal.
- Acerto duplo da hora
- a). Em modo de tempo duplo, premir o botão C e "Hora" pisca,
- b). Premir o Botão D para ajustar.
- C). Premir o botão C para sair do modo de ajuste.